

主な内容

- P2……………市・県民税と所得税の申告(続き)
- P3……………パブリックコメント/証明書自動交付機のご利用を
柏市が総合特区と環境未来都市に選定
市長室だより

放射線対策ニュース特別号

今号は、通常面を8ページとし、放射線対策に関する特別号を折り込んでいます。



2月16日(木)受付開始

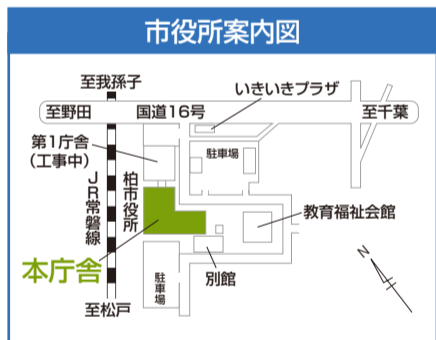
市・県民税と 所得税の申告はお早めに

市・県民税と所得税の申告受け付けが、2月16日(木)から始まります。これは皆さんの平成23年中(平成23年1月1日～12月31日)の所得状況について申告していただくものです。申告期限は3月15日(木)ですが、期限間近になると大変混雑しますので、早めに申告してください。

☎市民税課 ☎7167-1124 ・ 柏税務署 ☎7146-2321

市役所へ!

- 市・県民税の申告をするかた
- 次の簡易な確定申告(給与や年金の源泉徴収票があるかた)
 - ①年末調整済みの給与所得者で医療費控除を受けるかた
 - ②中途退職などで年末調整が済んでいないかた
 - ③年金受給者で申告が必要なかた



市の申告受け付け

パソコンによる申告書の作成指導と収受を行います。ただし藤心近隣センターだけは自書(手書き)になります。

とき	ところ	受付時間	
2月1日(水)・2日(木)	松葉近隣センター	午前9時30分～11時30分、 午後1時～3時30分	
3日(金)	西原近隣センター		
6日(月)	光ヶ丘近隣センター		
7日(火)	増尾近隣センター		
8日(水)	南部近隣センター		
9日(木)	高柳近隣センター		
10日(金)	藤心近隣センター		
2月16日(木)～3月15日(木) ※土・日曜日を除く。 2月19日(日)は受け付け	市役所本庁舎 1階ロビー		午前9時～11時30分、 午後1時～4時
3月1日(木)～3月15日(木) ※土・日曜日を除く	沼南庁舎 第2庁舎1階ロビー		

※例年、午前の部は大変混み合います。混雑状況によって、早めに受け付けを終了する場合があります

※車での来場はご遠慮ください(市役所本庁舎に駐車場はありますが、第1庁舎解体工事のため狭くなっています)

注意

市で申告相談ができない申告

申告は税務署へ

- 平成23年分以外の申告
- 青色申告
- 営業・農業・不動産などの収支計算を伴う所得がある申告
- 土地・家屋・株式などの譲渡所得や損失の申告
- 東日本大震災による雑損控除・寄付金控除を受ける申告
- 住宅ローン控除(住宅借入金等特別控除)を受ける申告
- 外国人や死亡したかたの申告
- このほか、特殊な内容を含んでいる相談

所得税の確定申告は税務署へ!

税務署では、すべての確定申告を受け付けます

柏税務署への申告方法

●直接提出する場合

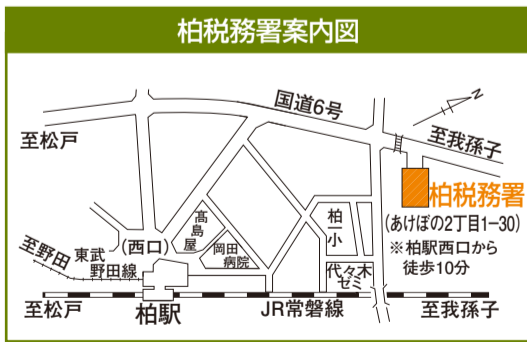
☎2月16日(木)～3月15日(木)午前8時30分～午後5時※土・日曜日を除く。ただし、2月19日・26日の各日曜日は受け付け

☎柏税務署の正門の横にある「時間外文書収受箱」に投かんして提出することもできます。駐車場がありませんので、車での来場はご遠慮ください

●郵送する場合

3月15日(木)までに申告書を書いて、〒277-8522 柏税務署へ郵送で※収受印のある申告書の「控」の返送を希望されるかたは、宛先を書いた返信用の封筒に、切手を貼って同封してください

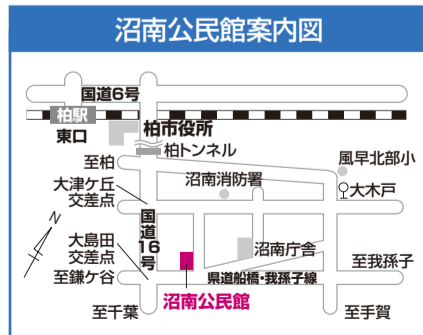
☎柏税務署 ☎7146-2321



税理士会による無料申告相談・受付

時2月13日(月)午前9時30分～11時30分、午後1時～3時30分
所 沼南公民館

☎小規模納税者の所得税・消費税、年金受給者や給与所得者の所得税の申告※住宅ローン控除、土地・建物・株式などの譲渡所得のある場合や贈与税など、相談内容の複雑なかたはご遠慮を
☎筆記用具(ボールペン等)と電卓、印鑑、申告に必要な書類等
☎混雑の状況により、早めに受け付けを終了する場合があります。車での来場はご遠慮ください



市・県民税の申告

申告が必要な人は？

次の①か②に該当するかです。
①平成24年1月1日現在柏市に住んでいて、平成23年中の合計所得金額が次の金額を超えるかた

・扶養する親族がない場合=315,000円
 ・扶養する親族がいる場合=315,000円×(扶養する親族の数+1)+189,000円

②平成24年1月1日現在柏市に住んでいないかたで、柏市内に事務所・事業所や家屋敷があるかた(単身赴任などで柏市内に家族が住んでいる場合を含む)

税務署で確定申告をするかた、給与所得だけで給与支払報告書が勤務先から市役所に提出されるかた(提出の有無は勤務先に確認を)、収入が公的年金

だけで控除の追加が必要でないかたは申告の必要はありません。

注意

①②以外の、所得がなかったかた(遺族年金や障害年金など非課税の年金だけ受給しているかたを含む)なども、税証明書の交付や国民健康保険料等の算定をする際に申告が必要な場合があります。

公的年金の収入があるかたで、年金から引き落とされる社会保険料以外の保険料控除が必要なかたや、年金支払機関(日本年金機構など)へ扶養親族等申告書を提出しておらず、配偶者や扶養親族等の控除の追加が必要な場合は、市・県民税の申告をしてください。

申告の方法

市・県民税の申告用紙は、昨年中に申告をされたかたなどへ、1月下旬に発送しています。同封の手引きを参照の上、3月15日(木)までに、申告書に必要事項を書いて、〒277-8505 柏市役所市民税課へ郵送するか、1面の申告会場(開催時間以外は市役所本庁舎2階

市民税課)へ直接※申告書の控え(写し)が必要なかたは、あらかじめコピーを取った上で提出を。申告書上部の「受付済証」に市の收受印を押印したものが必要なかたは、返信用封筒に宛先を記入し、80円分の切手を貼ったものを同封してください

申告に行く前にチェック☑しよう

必要な書類は？(市・県民税、確定申告共通)

- ①給与所得・公的年金等の源泉徴収票
- ②報酬等の支払調書等(①以外の所得がある場合)
- ③保険料の控除証明書(国民年金保険料、生命保険料、地震保険料等)
- ④医療費の領収書
- ⑤医療費が補てんされている場合、その金額がわかる書類(入院給付金や高額療養費など)
- ⑥国民健康保険料・介護保険料・後期高齢者医療制度の保険料などの支払領収書かその金額がわかるもの
- ⑦印鑑(認印)
- ⑧障害者手帳等(障害者控除を受けるかた)
- ⑨金融機関の口座(本人名義)が分かるもの(確定申告をするかただけ)

※証明書類等は平成23年中のもの。①～④はコピー不可

所得税の確定申告

申告が必要な人は？

所得金額の合計額が所得控除の合計額を超えていて、次に該当するかたです。

●営業・農業・不動産などの所得があるかたの場合

- ①平成23年分の各種の所得金額の合計額から、扶養控除・基礎控除その他の所得控除を差し引いて、その金額に基づいて計算した税額から配当控除額を差し引いて残額がある
- ②土地(借地権)・建物などの不動産やゴルフ会員権など資産を売った

●サラリーマンなど給与と所得があるかたの場合

- ①平成23年中の給与収入金額が2,000万円を超える
- ②給与を1カ所から受けていて、給与所得や退職所得以外の所得の合計額が20万円を超える
- ③給与を2カ所以上から受けていて、年末調整されなかった給与の収入金額と給与・退職所得以外の各種の所得金額との合計額が20万円を超える
- ④同族会社の役員やその親族などで、その同族会社から給与のほか、貸付金の利子、店舗・工場などの貸借料、機械・器具の使用料などの支払いを受けた



確定申告書作成上の注意点

1 「住民税に関する事項」の記入を

確定申告書第二表の「住民税に関する事項」について該当する場合は、省略せず、全て正確に記入してください。「住民税に関する事項」に記入がないと、住民税の配当割額控除、株式等譲渡所得割額控除、寄付金税額控除等が受けられない場合があります。

16歳未満(平成8年1月2日以降生まれ)の扶養控除は廃止されましたが、住民税の非課税限度額の算定に扶養している人数が必要ですので、16歳未満の扶養親族がいるかたは必ず記入してください。

また、「給与・公的年金等に係る所得以外の所得に係る住民税の徴収方法の選択」欄がありますので、ご希望の徴収方法を選択ください。この欄に記載がない場合、原則として市・県民税は給与からの特別徴収となります。

申告書第二表(A様式)

16歳未満の扶養親族がいるかたは記入

2 「公的年金等」の内容とは？

確定申告での「公的年金等」とは、厚生労働省から支給される年金(国民年金、厚生年金)だけでなく、以下のような団体から支払われる年金等も含まれます。

国家公務員共済組合、地方公務員等共済組合、公立学校教職員共済組合、私立学校教職員共済組合、企業年金連合会、各種厚生年金基金、国民年金基金、〇〇株式会社企業年金基金 など

申告書第一表(A様式)左上部分

国民年金、厚生年金、共済組合の年金、企業年金などを合算した額

生命保険の年金(個人年金保険)、原稿料、講演料などを合算した額

妻のパート収入	妻自身の税金			夫の配偶者控除	夫の配偶者特別控除(※)
	所得税	市・県民税			
		所得割	均等割		
96万円5千円以下	かからない	かからない	かからない	受けられる	受けられない
96万5千円超100万円以下	かからない	かからない	かかる	受けられる	受けられない
100万円超103万円以下	かからない	かかる	かかる	受けられる	受けられない
103万円超141万円未満	かかる	かかる	かかる	受けられない	受けられる
141万円以上	かかる	かかる	かかる	受けられない	受けられない

※夫の合計所得金額が1,000万円以下の場合だけ

が、配偶者特別控除(※)を受けることができます。

左表のとおり、あなた自身には所得税は課税されませんが、市・県民税は課税されます。また、収入が103万円以下ですので扶養の範囲内であり、夫が配偶者控除を受けることができます。

ちなみに給与収入が103万円超141万円未満の場合、配偶者は配偶者控除を受けることはできませんが、配偶者特別控除(※)を受けることができます。

私はパートタイムで働いていて去年の収入は102万円でした。他に収入はありません。この場合私に税金がかかるのでしょうか？ また、夫の扶養に入れますか？

事例2 妻がパートタイムで働いている場合

私はパートタイムで働いていて去年の収入は102万円でした。他に収入はありません。この場合私に税金がかかるのでしょうか？ また、夫の扶養に入れますか？

確定申告しない場合、市・県民税については、年金の支払機関から市へ提出された年金支払報告書の内容で課税しますが、控除の追加が必要なかた、公的年金等以外の所得があるかたは市・県民税の申告が必要です。

事例1 年金収入だけで生活している場合

公的年金だけの収入で生活しています。申告する必要はありますか？

平成23年分の確定申告から、公的年金等の収入が400万円以下で、公的年金等以外の所得が20万円以下の場合には確定申告が不要になりました。ただし、この場合であっても、所得税が源泉徴収されていれば、医療費控除等を申告することによって還付が受けられる場合があります。

よく読むと「お金の流れ」がわかる。

住みたい街に戻すために

今年も昨年に引き続き、放射線対策を最も大きな課題として取り組んでいます。まずは学校や保育園など、子どもたちが長時間生活する環境の除染作業を徹底的に進めます。昨年11月に行った田中北小学校での全面的な除染の実証作業では、校庭の数値は事故前の水準に近づいたと判断できる状態に戻りました。今後も子どもの生活環境を最優先に、市民の皆さんが安心して暮らせる環境を取り戻す対策を進めていきます。

また、焼却灰の保管問題でもご心配をお掛けしています。南部クリーンセンターは、全国的にも最新鋭の焼却システムを所有しており、焼却灰を極めて少量にすることができます。これが、焼却灰中の放射性物質を煮詰めるような形になってしまい、結果として放射能濃度が高くなり、管理が必要な焼却灰を生み出しています。枝や葉を燃やすと数値が高くなる状況は続くと予想され、南部クリーンセンターでの焼却灰の通常処理は難しい状態が続きます。現在、県がその仮保管場所を提案し、地元の皆さんの理解を得るべく、協議が行われています。

今回の放射線問題は、市に大きな影響を与えています。日本全体では人口減少が始まっていますが、柏市は人口が増加していた珍しい地域でした。しかしその勢いが、おそらく放射線の影響で止まってしまいました。人口増加は街の経済力を高める根幹ですから、大変大きな危機であると認識しています。市としても、放射線対策をどんどん推し進めていきますが、併せて「汚染された街」という柏のイメージを覆す努力を行わなければなりません。この危機感は、市民の皆さんの一部においても持たれていて、「自分たちの街を、自分たちで守る」ために、自発的に除染活動や情報発信活動が行われています。街を愛するというお気持ちの表れで、本当にありがたい活動です。

多くの報道によって、「汚染された街」のイメージは相当広まってしまいました。しかし、マスコミは除染活動やその後の数値低下は報道してくれません。イメージ回復は自らで行うほかありません。市民の皆さんと力を合わせて、この緊急事態を乗り越えていきたいと思えます。

市長室
だより

秋山浩保



パブリックコメント

ご意見を募集します

市では、次の計画・指針について、「パブリックコメント（意見公募手続き）」により市民の皆さんや事業者のかたの意見を募集します。

計画等	①柏市教育振興計画(案)	②平成24年度 柏市食品衛生監視指導計画(案)
内容	子どもたちが豊かな人生を送れるよう、その基礎となる力を育てるための教育行政の基本的な方向性や、具体的な施策を定めようとするものです(案)	食の安心・安全を確保するため、食中毒発生時の対応、監視指導の実施体制、食品等事業者の自主管理の推進等について、事業計画や目標を定めるものです(案)
閲覧方法	行政資料室(市役所本庁舎1階)・行政資料コーナー(沼南庁舎1階)、各担当課、各近隣センター・市のホームページ	
提出方法	意見を提出する計画名を明記し、意見(様式は自由)と住所・氏名・年齢・電話番号を書いて、①=2月28日(火)までに〒277-8503大島田48-1 柏市教育委員会教育総務課へ、②=2月29日(水)までに〒277-0004柏下65-1 柏市保健所生活衛生課へ、郵送(必着)、ファクス、メールするか直接持参を	
問い合わせ・提出先	教育総務課(沼南庁舎3階) ☎7191-7389 FAX 7190-0892 info-kyks@city.kashiwa.lg.jp	保健所生活衛生課(ウェルネス柏3階) ☎7167-1259 FAX 7167-1732 info-sktss@city.kashiwa.lg.jp

証明書自動交付機で住民票、印鑑登録証明書、戸籍謄・抄本が取得できます

市役所開庁時間外や申請書の記入なしでも取得できますので、ぜひ利用してください。利用には登録が必要です。

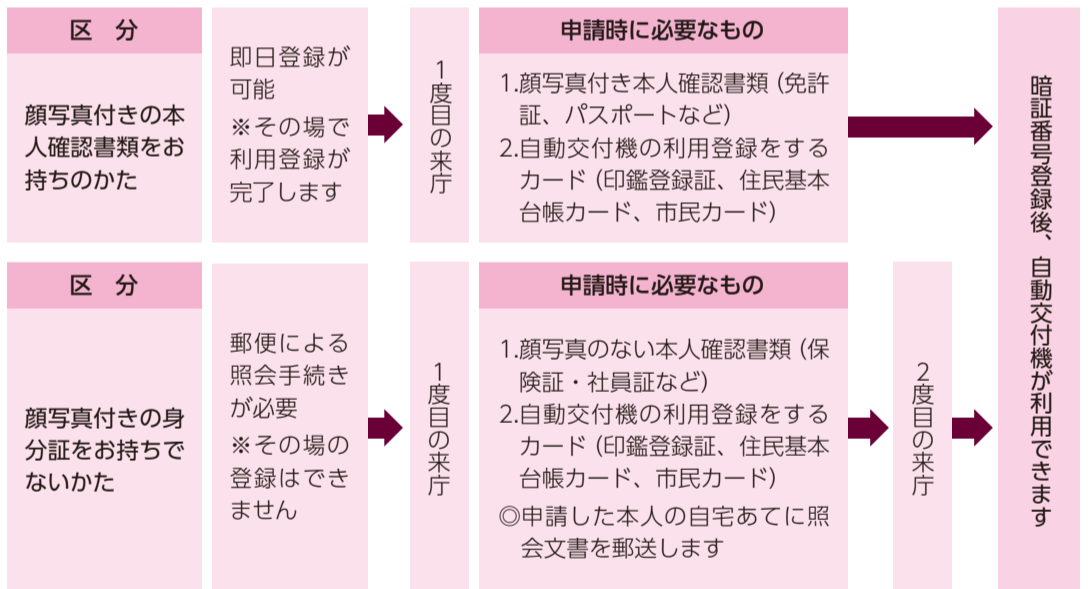
☎市民課 7167-1128

登録できるかた

- 柏市に住民登録している15歳以上で、成年被後見人でないかた
- 戸籍謄・抄本の利用登録は、上記に加えて柏市に本籍のあるかた

自動交付機の利用登録方法

登録手続きは本人に限ります。委任状があっても、代理人が手続きを行うことはできません。

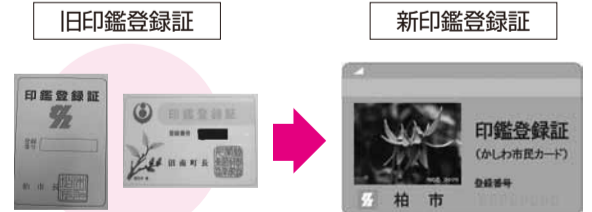


自動交付機の利用時間

場所	本庁舎1階ロビー 柏駅前行政サービスセンター(柏駅南口ファミリかしわ3階)	
証明書の種類	住民票、印鑑登録証明書	戸籍謄・抄本
利用時間	午前8時30分～午後9時	午前8時30分～午後5時15分
利用できない日	年末年始 土・日曜日、祝日、年末年始	

旧印鑑登録証の交換を

印鑑登録証が紙のものや、旧沼南町のものでは利用登録ができません。
新印鑑登録証への交換をお願いします。



2/18 戸籍謄・抄本等の発行制限と証明書自動交付機の休止のお知らせ

市役所本庁舎の電気設備点検のため、2月18日(土)、柏駅前行政サービスセンター窓口での戸籍関係証明(謄・抄本等)の発行業務ができません。また、本庁舎1階ロビー・柏駅前行政サービスセンターに設置している証明書自動交付機は、全日利用できません。

☎柏駅前行政サービスセンター 7168-5500
市民課 7167-1128

柏市が総合特区と環境未来都市に選定されました!

このたび、柏市は、内閣府から「総合特区」と「環境未来都市」に選定されました。

「総合特区(地域活性化総合特別区域)」と「環境未来都市」は、共に政府の掲げる新成長戦略に基づき創設された制度で、国による規制緩和や財政、税制優遇措置などが支援される予定です。

地域活性化総合特区は全国で26、環境未来都市は全国で11の地域が選ばれました。

今後市では、先端技術を使いエネルギーを効率的に利用するスマートシティの構築や、大学と連携した新規産業の育成、超高齢化への対応、地域住民がまちづくりに参画する都市経営などを進めていきます。



1月18日に野田首相から秋山市長へ選定書が授与されました

☎企画調整課 7167-1117

時=とき 所=場所 対=対象 定=定員 内=内容 講=講師 費=費用 持=持ち物
申=申込 交=交通 他=その他 問=問い合わせ

木造住宅簡易耐震診断相談会

時3月4日(日)午前10時～午後4時
所高柳近隣センター
昭56年以前に建築された木造住宅(在来工法)を所有するかた、先着20人
内一級建築士による住宅の耐震診断
持住宅の設計図面・写真など
用2月24日(金)までの午前9時～午後5時に、建築指導課へ電話で
用建築指導課☎7167-1145

講座・講演

市民活動団体のための新会計基準講座

時2月13日(月)午後1時30分～4時30分
所第4会議室(市役所分室1)
市内で活動している市民活動団体に所属しているかた、30人
内ボランティアのかたに働いてもらった分も金額換算するなど、活動を会計面から見えるようにすることで、外部からの評価を高める方法を学びます
費2,000円
用2月6日(月)午後5時までに、4面右上の必要事項と所属団体名を書いて、協働推進課へ☎info-kyds@city.kashiwa.lg.jpするか電話で
用協働推進課☎7167-0941

講演会&楽しいミニコンサート

時2月14日(火)午後1時～4時30分
所アミューゼ柏
定先着300人
内NHK解説主幹・室山哲也さんによる講演「地球環境と私たちの暮らし」▶音楽通心ネットワークによるミニコンサート
用当日、会場へ直接
用消費生活センター☎7163-5853

通訳・翻訳ボランティア研修会

時2月18日(土)・25日(土)午前9時50分～正午(計2回)
所中央公民館
日常会話程度の語学力があり、市の通訳・翻訳ボランティアとして活動できるかた、25人※国籍・言語の種類は不問
内プロの通訳・翻訳家から、通訳・翻訳時の心構えを学ぶとともに、グループワークやロールプレイングを通して基礎的な技能を学びます※講習には一部英語を使用。内容は初級者が対象
用2月8日(水)までに、協働推進課(市役所本庁舎3階)へ電話か直接※応募者多数の場合は言語等を考慮して選考
用協働推進課☎7167-0941

木の教室「柑橘(かんきつ)類の手入れ方法」

時2月24日(金)午後1時30分～3時30分
所北柏ふるさと公園
市内在住のかた、20人
費500円
用2月6日(月)までに、往復はがきに4面右上の必要事項を書いて、〒277-0001呼塚新田204-2 柏市みどりの基金へ郵送で(当日消印有効)※応募者多数の場合は抽選
用柏市みどりの基金☎7160-3120

犬の飼い方・しつけ方教室(基礎講座)

時2月25日(土)午前9時30分～午後0時30分
所ウェルネス柏
定先着30組※飼い犬の同伴は不可
内犬の習性・しつけ方の講義、モデル犬による実演と実習
費1人か1家族1,000円
用2月6日(月)～17日(金)に、はがきに4面右上の必要事項と人数(家族の場合だけ複数参加可)、犬の飼養の有無(飼っている場合は

犬種・年齢・雌雄)、相談したいことがあればその内容を、〒277-0004柏下65-1 柏市保健所生活衛生課へ郵送(当日消印有効)・☎info-sktss@city.kashiwa.lg.jpするか電話で

用受講したかたを対象に、飼い犬同伴でのしつけ方教室(3,000円)を3月3日(土)に開催。希望者は講座終了時に申し込みを。以前のしつけ方教室受講者で参加希望のかたは、2月24日(金)までに問い合わせを
用保健所生活衛生課☎7167-1259

オープンカレッジ「人に温かいまなざしで接する～今こそ実践したい新脳内革命～」

時2月29日(水)午後1時30分～3時30分
市内在住・在勤・在学のかた、先着300人
用恵比寿ブエナビスタクリニック・春山茂雄院長
用当日、会場へ直接
用沼南公民館☎7192-1111

国土交通大学校柏研修センター「市民スプリングスクール」

時3月2日(金)午後1時～4時30分
所国土交通大学校柏研修センター(柏の葉3丁目)
市内在住・在勤・在学のかた、先着80人
内東日本大震災から1年、大地震に備えて
用2月2日(木)～17日(金)に、同研修センターへ電話で
用車での来場はご遠慮を
用同研修センター☎7140-8777(午前10時～午後3時。土・日曜日を除く)・企画調整課☎7167-1117

肥田美代子文芸講演会

時3月4日(日)午後2時～4時
所アミューゼ柏
市内在住・在勤・在学のかた、先着250人
内童話作家、文字・活字文化推進機構の肥田美代子理事長による講演「日本の言葉・文化を未来の子どもたちへ」
用2月2日(木)午前9時30分から、図書館本館へ電話か直接
用図書館本館☎7164-5346



講演「人々が支え合うために」「私と遼の挑戦は続く」

時2月14日(火)午後1時～4時20分
所市民文化会館大ホール

新春お年玉クイズ

まちがいさがしに挑戦 解答編

問題 リニューアルしたダブルデッキで、ストリートミュージシャンが歌っています。同じように見えるこの2枚の絵には、いくつか違うところがあります。何カ所あるでしょうか。次の中から答えてください。

答え
② 3カ所

① 1カ所 ② 3カ所 ③ 5カ所 ④ 7カ所

応募総数は610通でした。ご応募ありがとうございました。なお、当選者の発表は、賞品の発送をもって代えさせていただきます。

用秘書広報課☎7167-1175

はがき・ファクスなどの記入内容
右記の要領で必要事項を記入。往復はがきの場合は返信面の宛先を記入してください

- ①希望する講座・催し名
- ②〒・住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢
- ⑤電話番号

用▶「成年後見人のいる暮らし～人々が支え合うために～」弁護士・蒲田孝代さん▶「家族とときどきゴルフ～私と遼の挑戦は続く～」プロゴルファー石川遼選手の父・石川勝美

さん
用当日、会場へ直接
用千葉県宅地建物取引業協会東葛支部☎7163-3191

市の職員を募集

育児休業代替任期付職員(保健師・保育士)

試験日/2月26日(日) 試験会場/市役所本庁舎
用2月15日(水)までに、人事課(市役所本庁舎2階)・沼南支所総務課(沼南庁舎1階)・柏駅前行政サービスセンターで配布している所定の申込書に必要事項を書いて、〒277-8505 柏市役所人事課へ郵送で(必着)※受け付けは郵送だけ。受験案内と申込書は市のホームページからダウンロード可
採用予定日/5月1日以降 ◎詳しくは受験案内で確認を

試験職種	登録予定者数	受験資格	試験内容	主な職務内容
保健師(上級)	各5人程度	昭和42年4月2日以後の生まれで、保健師の免許があるか、平成23年度国家試験で取得見込みのかた	論文試験、面接、適性検査	高齢者支援、家庭児童相談、地域における保健衛生・衛生管理、母子保健、特定健診・特定健康指導等の業務
保育士(中級)		昭和37年4月2日以後の生まれで、保育士の資格があるか、平成24年4月30日までに登録を受ける見込みのかた	論文・実技試験、面接、適性検査	保育所、知的障害児施設等での保育等の業務

育児代替任期付職員 ●登録試験合格者は「育児休業代替任期付職員登録名簿」に3年間登録され、任期の定めのない常勤職員から育児休業の請求があった場合、その請求期間を限度にあらかじめ任期を定めて、育児休業をする職員の代替として採用されます●給与・勤務時間・休暇等の勤務条件については、基本的に任期の定めのない常勤職員と同じです●職員の育児休業の状況により必要に応じて採用を行うため、必ずしも採用予定時期(5月1日)に採用されるわけではありません
用人事課☎7167-1113

保育園の臨時職員を募集

※②・③は子育て経験・専門知識のあるかた、①・②は経験のあるかたを優先。採用日は①・⑨・⑩は随時、その他は4月2日(月)②は面接合格後すぐ可

職種	対象人数	勤務時間	勤務する保育園(採用人数)
①保育士・保育職員	保育士の資格か幼稚園教諭免許があるかた、40人	月～金曜日午前8時30分～午後5時(実働7.5時間)、隔週土曜日午前8時30分～正午※時短・隔日勤務あり(応相談)	市内公立保育園※勤務先の園は応相談
②時間外保育職員	94人	月～金曜日午前7時～9時30分・午後3時15分～7時、土曜日午前7時～8時30分・正午～午後7時(交代制)※②はこの時間帯で園の都合による	桜台(3)・若葉(4)・あけぼの(3)・富勢(2)・東中新宿(3)・豊四季(2)・豊住(2)・土南部(6)・西原(8)・豊四季乳児(6)・豊町(5)・旭町(3)・富士見(4)・酒井根(12)・田中(1)・名戸ヶ谷(4)・東町(2)・高野台(3)・しこだ(4)・松葉(8)・高柳(4)・高柳西(5)
③代替時間外保育職員	16人		桜台・あけぼの・富勢・東中新宿・豊四季・豊住・豊四季乳児・西原・酒井根・名戸ヶ谷・旭町・東町・しこだ・高柳・高柳西・増尾(各1)
④予備保育士		月～金曜日午前8時30分～午後5時、土曜日午前8時30分～正午※月12日(半日勤務あり)	富勢・豊四季・土南部・酒井根・名戸ヶ谷・しこだ・あけぼの・松葉(以上各1)・旭町(2)
⑤週休対応保育士	保育士の資格か幼稚園教諭免許があるかた、④=10人、⑤～⑧=各2人	月～金曜日午前8時30分～午後5時※月12日(半日勤務あり)	富勢・旭町(各1)
⑥子育て支援保育士		月～金曜日午前9時～午後4時30分、土曜日午前9時～正午※月14日(半日勤務あり)	富勢・酒井根(各1)
⑦わいわい保育士		月～金曜日午前9時～午後3時※月9日勤務	豊住(2)
⑧7-7保育士		月～金曜日午前8時30分～正午	富勢・豊住(各1)
⑨保健師・看護師	保健師・看護師免許があるかた※准看護師資格も可	▶月10日勤務の場合＝うち4日間は午前8時30分～正午、残り6日間は午前8時30分～午後5時(実働7.5時間)▶週5日勤務の場合＝月～金曜日午前8時30分～午後5時(実働7.5時間)	市内公立保育園※勤務先の園は応相談
⑩栄養士	栄養士の資格があるかた	月～金曜日午前8時30分～午後5時(実働7.5時間)	保育課(各担当の保育園も含む)
⑪パート給食調理員	10人程度	月～金曜日午前9時～午後2時、土曜日午前8時30分～正午 その他	富勢・豊四季・豊町・酒井根・旭町・東町・高柳など※勤務先の園は応相談
⑫パート代替給食調理員	4人	月～金曜日午前8時30分～午後5時、土曜日午前8時30分～正午※この時間帯で園の都合による	しこだ・高柳(以上各1)・松葉(2)
⑬業務員	5人	月～金曜日午前8時30分～午後5時(週2～5日)	若葉・豊町・富士見・豊四季乳児・土南部(各1)

賃金(時給)等	申し込み
▶①～⑧=保育士有資格者1,080円、無資格者1,030円▶⑨=保健師1,600円、看護師1,520円▶⑩=1,080円▶⑪・⑫=1,030円▶⑬=1,010円※いずれも交通費は別途支給。①・⑨(週5日勤務)・⑩は健康保険・厚生年金の加入あり	写真を貼った履歴書・資格証明書の写し(あるかただけ)を持って、2月10日(金)までに希望する保育園か保育課(市役所別館3階)へ直接※①・⑨・⑩は保育課で随時登録を受け付け。申し込みの際に面接あり

用保育課☎7167-1137

お知らせ

下水道が使えます

船戸字富士見、正連寺字屋敷内の一部の区域0.47ヘクタールで、新たに公共下水道が使えます。

この区域にお住まいでくみ取り式トイレのかたは3年以内に、し尿浄化槽のかたは1年ぐらいの間に、汚水を下水道に流すための工事を市の指定工事店に依頼して行ってください。くみ取りを廃止する場合は環境サービス課(☎7167-1139)へ、し尿浄化槽を廃止する場合は環境保全課(☎7167-1695)へそれぞれご連絡ください。

該当区域の図面を見ることができます。
☎ 下水道整備課(市役所分庁舎1の1階) ☎7167-1429

キャンプ親善訪問団のホストファミリーを募集

市の友好都市・キャンプ町(オーストラリア)の一行が、友好都市提携15周年を記念し、この春来柏します。同団員(50~70代)を受け入れることができる、ホストファミリーを募集します。

☎3月30日(金)~4月2日(月)3泊4日

次の条件にすべて当てはまる16家庭▶家族全員が受け入れに賛同し、国際交流に理解がある▶受け入れにかかる費用を負担することができる▶市内の指定の場所への送迎が可能▶柏市国際交流協会会員であるか入会が可能

☎2月14日(火)までに、4面右上の必要事項を書いて、柏市国際交流協会事務局へFAX7144-3020するか電話で※応募者多数の場合は選考

☎柏市国際交流協会 ☎7144-1300(午前9時~午後5時。水・日曜日、祝日を除く)・協働推進課 ☎7167-0941

市有地を売却

市では別表の土地を、一般競争入札(郵便入札)で売却します。申し込むかたの居住地や、個人・法人は問いません。

申込書の配布/2月29日(水)までの午前9時~午後5時に、資産管理課(市役所本庁舎2階)・各出張所などで

☎2月29日(水)までに、一般競争入札参加申込書に必要事項を書き関係書類を添えて、〒277-8505 柏市役所資産管理課へ郵送(必着)するか直接持参を

■売却される市有地 ※物件番号4は既存建物の建物解体撤去条件付き土地

物件番号	所在地	地目	用途地域	最低売却価格	面積(平方メートル)	建ぺい率/容積率
1	大室字正連寺前182-32	原野	第一種住居地域	9,080,000円	98.55	60/200
2	若柴字天王前366-2			40,050,000円	388.79	60/200
3	南柏中央5-2	宅地	近隣商業地域	20,900,000円	85.45	80/300
4	豊四季1007-1、-12		第一種住居地域	163,000,000円	1,522.08	60/200

**昭和12年3月2日~
昭和12年4月1日生まれのかたへ**

後期高齢者医療被保険者証を送付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください

▶2月中旬に発送予定です

**昭和17年2月2日~
昭和17年3月1日生まれの
柏市国民健康保険利用のかたへ**

3月から利用できる保険証(高齢受給者証)を交付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください

▶2月中旬に発送予定です

☎保険年金課 ☎7191-2594

◎詳しくは申込書の応募要領か市のホームページで確認を
☎資産管理課 ☎7167-1114

リフレッシュプラザ柏が一部休止

リフレッシュプラザ柏では、2月13日(月)~17日(金)の期間、点検・清掃のためプール施設を休止します。

☎リフレッシュプラザ柏 ☎7173-5900

スポーツ推進委員を募集

市民の体力向上と健康増進を目指し、同委員(非常勤特別職)を募集します。

次の要件にすべて当てはまる市内在住・在勤のかた▶平成24年4月1日現在で20~64歳▶スポーツに対する深い関心・理解がある▶スポーツ推進事業の実施に係る連絡調整や、市民へ実技を含むスポーツに関する指導・助言を行い、活動に積極的に参加できる※現在同委員に委嘱されているなど、一定の要件に該当するかたを除く

☎50人程度
任期/4月1日から2年間

活動内容/本部・各支部のイベント等の企画運営、子ども会・自治会等の地域団体への指導、手賀沼エコマラソン・柏市民新春マラソンへのボランティア参加など

報酬/日額2,200円

☎2月15日(水)までに、市のホームページから柏市スポーツ推進委員選考申込書をダウンロードし必要事項を書いて、〒277-8503 大島田48-1 柏市教育委員会スポーツ課(沼南庁舎3階)へ郵送(必着)するか直接持参を※選考申込書は返却しません

公開される審議会等		※傍聴希望者は当日、会場へ直接		
名称	とき	ところ	定員	問い合わせ
柏市健康福祉審議会児童健康福祉専門分科会	2月9日(木)午後1時30分~3時30分	第5・6委員会室(市役所本庁舎5階)	先着5人	こども政策室 ☎7168-1034
柏市社会教育委員会議	2月15日(水)午後1時30分~3時	沼南公民館2階学習室	各先着3人	生涯学習課 ☎7191-7393
柏市公民館運営審議会	2月15日(水)午後3時30分~5時			中央公民館 ☎7164-1811

選考方法/書類(2月下旬、全員に結果を通知)と面接(3月上旬)
☎スポーツ課 ☎7191-7399

市民ギャラリーの使用者を追加募集

☎4月17日(火)~20日(金)

美術作品等の発表を目的とする団体 使用料/1日21,000円(入場料を徴収したり、展示品等の販売をしたりする場合は1日42,000円)

☎2月1日(水)午前9時から、所定の申込書に必要事項を書いて、文化課(沼南庁舎3階)へ直接※申込書は同課で配布(ホームページでダウンロード可)。1団体につき申し込みは1件。同日に複数団体から申し込みのあった場合は抽選。メール・郵送での申請は不可

☎文化課 ☎7191-7403

在宅ケア柏市民集会

病気になっても住み慣れた家とまちで住み続ける「在宅ケア」について考えます。

☎2月22日(水)・29日(水)午後1時30分~4時※各日ともテーマは同じですが、一部発表事例が異なります。2回の参加も可

☎アミュゼ柏

☎市内在住・在勤・在学のかた、各日先着300人

在宅ケアへの市民の悩みと不安、医師・看護師が語る事例、在宅ケアを始めるための基礎情報、住まいとケアの一体的整備に関する市での取り組み

☎2月15日(水)までに、はがきに4面右上の必要事項と希望日を書いて、〒277-8505 柏市役所福祉政策室へ郵送(当日消印有効)するか、FAX7164-3917・

☎info@iog.u-tokyo.ac.jpで※定員に達しない場合、当日参加も可。在宅ケアに関する疑問や不安等がある場合は、申し込み時に内容の記入を
☎福祉政策室 ☎7167-1171・東京大学高齢社会総合研究機構 ☎7136-6676

千葉県JICAシニアボランティア帰国報告会

国際協力機構(JICA)から開発途上国に派遣されたシニアボランティアが、各国の現状や課題・活動内容を報告します。

☎2月22日(水)午後1時30分~4時30分

☎アミュゼ柏

☎当日、会場へ直接
☎千葉県JICAシニアボランティアの会 ☎7131-5830・協働推進課 ☎7167-0941

人権出前相談

☎☎2月14日(火)①成年後見制度のミニ講演会=午後1時30分~2時30分②人権相談会=講演会終了後~午後3時

☎①=中央老人福祉センター②=教育福祉会館1階相談室

☎当日、会場へ直接
☎秘書広報課 ☎7167-1119

介護保険福祉用具販売・住宅改修事業者向け登録講習会

市では、介護保険での福祉用具購入費や住宅改修費の支給について、登録事業者による「受領委任払い方式」を実施しています。登録するには、この講習会を受講し申請する必要があります。受講が必要な事業者は、①新規に登録を希望する事業者②すでに登録しているが、3月31日(土)で登録終了となる事業者(別途通知)です。

☎2月23日(木)午後6時~8時

☎中央公民館

☎2月2日(木)~15日(水)に、高齢者支援課(市役所別館2階)へ電話か直接

☎高齢者支援課 ☎7167-1135

市民農園の利用者を募集

☎2月2日(木)~15日(水)に、高齢者支援課(市役所別館2階)へ電話か直接

名称	富勢地区ふるさと農園	南部地区市民農園
募集区画数(1区画の面積)	50区画(25~50平方メートル)	若干数(25平方メートル)
利用料金	9,000円~16,500円	9,000円
利用期間	3月1日~来年1月31日	
申し込みの宛先・問い合わせ	〒277-0822 布施下127-1 トマトハウス ☎7134-9920(午前10時~午後3時。月曜日は休み)	〒277-0052 増尾台1丁目15-2 JA東葛ふたば土経済センター ☎7172-5100(午前10時~午後3時。土・日曜日は休み)

☎2月9日(木)までに、往復はがきに4面右上の必要事項を書いて、希望する農園へ郵送で(必着)※応募は1世帯1区画。応募者多数の場合は抽選

伝言板

市民や市内のサークルなどの、催し・講習会や会員募集のコーナーです

催し・講習会

●スクエアダンス無料体験講習会

2/18・25の9時45分~11時45分(計2回)、光ヶ丘近セ。初心者。男女・年齢不問。パートナー不要。田中 ☎090-1058-2805

●講演「4月から どう変わる 介護保険は?」

2/25の13時30分~16時、中公。介護保険法の改正で変わる内容について。無料。米山 ☎7143-7969

●ボイストレーニング・呼吸法レッスン

2/11の14時30分~16時30分、柏市民活動センター。60歳以下、先着15人。軽く体を動かしながら練習。1,000円。要予約。忽那 ☎090-6031-7880

近セ=近隣センター、中公=中央公民館、沼公=沼南公民館、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ、①=入会金、②=月会費、③=年会費

●英語のスピーチコンテスト

2/19の13時30分~15時30分、勤労会館。無料。宮田 ☎7132-8935

●ぐるーぷ彩展(水・油彩画)

2/28~3/4の10時~17時(最終日は15時)、県プラ。無料。塚田 ☎7144-3078

●8/4「私達の街の楽しい音楽祭」出演者募集オーディション

4/15の10時~17時、アミュゼ柏。出演希望者。1,000円。要予約。朝生 ☎7166-4195

●英語によるスピーチコンテスト

2/18の10時~11時30分、アミュゼ柏。無料。西村 ☎7134-1298

●柏市議と語ろう!

2/18の14時~16時50分、中公。無料。市民からの提案・質問・要望に回答。市議会だより2/1号があるかたは持参を。保育は要予約。広瀬 ☎7145-5432

会員募集

●社交ダンス「水ようサークル」

月4回(水)19時、アミュゼ柏。3時間。ダンスタイムあり。①1,000円、②4,000円。城戸 ☎7131-3663

●社交ダンス「エルフの会」

毎月11時、中公。少しできるかた。年齢不問。①1,000円、②3,000円。プロ講師の指導。本多 ☎7169-0491

●沼南リズム体操クラブ

月4回(金)13時、沼南体育館。女性。①1,000円、②1,500円。前田 ☎7191-6582

●関東居合道連盟

毎(土)9時、田中近セ。初心者歓迎。年齢不問。①5,000円、②4,000円。大西 ☎7143-7595

●フラダンス「ALOHA」

月2回13時、旭町近セ。初心者歓迎。年齢不問。①2,000円、②5,000円。新しく始めるサークル。講師はプロ。相馬 ☎080-4437-5717

●社交ダンス「松葉木曜ダンスサークル」

毎(木)18時、松葉近セ。初心者・男性歓迎。①1,000円、②3,000円。桜井 ☎7131-2611

●桃山カラオケサークル

第2・4(月)12時30分、旭町近セ。①1,000円、②1,500円。プロ講師の指導。照井 ☎090-8108-6300

●表千家「ひまわり茶道会」

第2・4(月)9時、増尾近セ。初心者歓迎。男女不問。①1,000円、②3,000円。橋本 ☎7174-7683

●卓球(ラージボール)「ひまわり会」

毎(火)15時、増尾近セ。初心者歓迎。男女不問。①1,000円、②1,000円。工藤 ☎7169-5471

●北柏カラオケ友の会

第1・3(金)12時、根戸近セ。①1,000円、②3,000円。染谷 ☎7167-2869

●観世流謡曲「土謡会」

第4(土)9時、南部近セ体育館。1回100円。石田 ☎7174-4233

●すみれ創ing

月3回(木)9時30分、アミュゼ柏。リフォーム洋裁・スピード洋裁、小物。①1,000円、②3,000円。見学可。松田 ☎7143-1911

●水彩画「虹の会」

第1・3(水)9時、松葉近セ。初心者歓迎。③3,000円。柏川 ☎7131-3805

●水彩画「嘉の会」

第2・4(金)13時30分、中公。初心者歓迎。③3,000円。堀 ☎7163-6467

●Y'sハーモニカ

第2・4(金)10時、南部老人福祉センター。①1,000円、②500円。小堆 ☎090-3340-5369

●テキサスカントリーダンスクラブ

毎(金)9時、中公。③2,000円。村岡 ☎7163-0258

※日時・場所は予定です。必ず確認の上、お出かけください



キッズルーム

はがき・ファクスなどの記入内容
 下記の要領で必要事項を記入。往復はがきの場合は返信面の宛先を記入してください

①希望する講座・催し名 ②〒・住所
 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号

子ども向けミニコンサート in ウェルネス柏
 時2月8日(水)午後0時15分～0時45分
 所 ウェルネス柏
 申 当日、会場へ直接
 問 文化課 ☎7191-7403

柏市幼児教育共同研究発表会 「こころからだはずむ 柏っ子」
 時2月16日(木)午前10時～11時45分
 所 アミューゼ柏
 問 市内在住のかた、幼稚園・保育園児の保護者、幼児教育関係者、先着120人
 内 ▶研究実践発表＝幼稚園・保育園での取り組みの紹介 ▶講演＝巻石堂さくら保育園長・齊藤まり子さんによる「わくわく運動遊びで心も体も健やかに」
 問2月2日(木)午前9時～2月14日(火)に、教育研究所へ電話で
 問 教育研究所 ☎7191-7387

子どもの居場所づくり講演会 & ミニフォーラム

1 心の居場所を求める子どもの気持ち～そして親の気持ちは…

時2月14日(火)午前10時～正午
 所 消費生活センター
 定 先着30人
 内 不登校の子どもたちが求める居場所について
 問 ゆうび小さな学園・内堀照夫代表

2 障がいのある子の居場所

時2月26日(日)午前10時～正午 ※希望者は正午～午後2時にランチ交流会あり
 所 しこだ児童センター
 定 先着30人(子どもの同伴可)
 内 問 ▶「被災地石巻での障がい児の夏休み支援と空のこどもたち」柏市障がい児者生活ホーム 空・小野寺厚子さん ▶「障がいのあるこどもと遊び、家族とおしゃべりから見てきたもの」柏おもちゃ図書館 かたつむり・鈴木多恵子さん ▶「障がいのある子どもの放課後事業の現場から」権利擁護あさひ・吉川英夫さん

3 子どもの居場所ってどんなところ?

時2月26日(日)午後1時～3時
 所 光ヶ丘近隣センター
 定 先着50人
 内 プレーパーク活動や空き店舗を使った子どもの居場所づくり
 問 ゆめ・まち・ねっと・渡部達也代表

4 青少年の居場所サポート講演会

時3月3日(土)午後1時30分～4時30分
 所 中央公民館
 定 先着50人
 内 地域サポーターの協力で青少年が自由につるげる場を作っている渋谷区での事例に学び、意見交換します
 問 ピアサポートネットしづや・相川良子理事長

こどもの広場

●永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) ☎7163-4050

エンジョイクッキング「肉まんを作ろう」＝皮から肉まんを作り、みんなでいただきます

時2月18日(土)午前10時～午後0時30分 問 小学生、先着18人 費200円 問2月2日(木)午前10時～☎で

募集 「まるごとあそびば3days」①子どもスタッフ②イベントボランティア＝①は工作や遊びのコーナー・喫茶コーナーなどの手伝いや会場係、②は障害があるかたの補助など

時3月16日(金)～18日(日)午前9時30分～午後3時 問 ①は小学5年生～15歳、②は16歳以上、いずれも各日先着5人 問2月2日(木)午後1時～☎で

募集 「まるごとあそびば3days」子ども出演者＝5～10分、歌・ダンス・手品・寸劇・漫才などのパフォーマンスをするかた

時3月18日(日)午後1時30分～3時30分 ※リハールは3月3日(土)午後1時～3時 問 幼児～18歳の個人かグループ(大人が入っても可)、先着8組 問2月3日(金)午後1時～☎で

●南部みんなの広場(南部近隣センター内) ☎7173-1333 (午前10時～午後5時)

いっしょにあそぼ＝わらべ歌や手遊び・手袋人形を交えながらお話の世界を楽しみます

時2月14日(火)午前10時30分～11時30分 問 幼児と保護者、先着20組 問 当日、会場へ直接

ベビーマッサージ＝ベビーマッサージを体験し、親子でリラックスした時間を過ごします

時2月17日(金)午後2時～3時 問 0歳児と保護者、先着10組 問2月2日(木)午後2時～☎で

●布施遊戯室(布施近隣センター内) ☎7135-3960 (午後1時～5時)

募集 「進級入学おめでとうお楽しみ会」子ども実行委員＝お楽しみ会の準備と当日の進行をしながら会を盛り上げ、参加者と一緒に楽しめます

時3月10日(土)・24日(土)・27日(火)・31日(土)の午前10時30分～11時45分(計4回)と4月1日(日)午前9時～正午(当日) 問 小学3年生以上、先着12人 問2月2日(木)午後1時30分～☎で

●田中近隣センター(しこだ児童センター) ☎7145-2522

わくわくパパ's day 「イクメン! イクジ! 集まれ～」＝パパやおじいちゃん、身体を動かして遊んだり、昔の遊びで交流したりします

時2月26日(日)午前10時～11時30分 問 幼児と保護者、先着20組 問2月3日(金)午前10時～☎で

シニア倶楽部

ほのぼのプラザますおの催し ※②はハンカチ・筆記用具の持参を

催し	とき	対象	内容	申し込み
①食べているのに低栄養素?	2月14日(火)午前10時30分～正午	市内在住で60歳以上のかた、各先着30人	低栄養にならない食べ方や食を楽しむ方法、簡単レシピなどを学びます	当日、会場へ直接
②しっかり噛(か)んで生きる力を上げよう	2月28日(火)午後1時30分～3時30分	市内在住で60歳以上のかた、各先着30人	口の元気を確かめ、「話す」「笑う」「食べる」力をアップさせて、より豊かな生活を目指します	2月2日(木)午前9時から、ほのぼのプラザますおへ電話か直接

問 ほのぼのプラザますお ☎7170-5570

リボン館のミニフリーマーケット
 2月5日(日)午前9時30分～正午(雨天決行)

内 フリーマーケット・自転車かたたるエコクイズ・発泡トレーから小物入れ作り・ヨーヨーつり
 問 柏駅西口から市内循環バスで「柏市リサイクルプラザ前」下車、徒歩3分 ※駐車場あり

所 問 リサイクルプラザリボン館 ☎7199-5082 (月曜休館、祝日の場合は翌日休館)

光ヶ丘近隣センター内遊戯室が休室
 改装工事のため 2月2日(木)～13日(月)
 問 しこだ児童センター ☎7145-2522

●しこだ児童センター ☎7145-2522

募集 「春フェスタ in しこだ」実行委員＝まつりの企画や準備、当日の手伝いをします

時2月18日、3月10日・17日の各土曜日午後2時～4時(計3回)、3月18日(日)午前11時～午後4時(当日) 問 小学3年生以上、先着15人 ※大人のかたも歓迎 問2月2日(木)午前10時～☎で
 多胎児のつどい～ツインズ＝双子ちゃん・三つ子ちゃんのママ・パパ集まれ! 遊びながら情報交換したり、悩みを相談し合ったりします

時2月21日(火)午前10時～正午 問 多胎児と保護者、先着20組 問2月2日(木)午後2時～☎で
 パパ's day 「パパとつくてあそぼう!」＝牛乳パックや空き箱などを使い、思い思いの作品を作ります

時2月19日(日)午前10時～正午 問 どなたでも、先着15組 問 当日、会場へ直接

●高柳児童センター ☎7190-1348

パパとあそぼう「おもちつき」＝きねと臼を使って餅つきをしたり、昔遊びをしたりします

時2月26日(日)午前10時～正午 問 子どもと保護者、先着60人 費1人150円 問2月5日(日)午前10時～☎で

中央公民館のパソコン講座 ※会場は中央公民館。費用は①は無料、その他は100円(CD-R代)。OSはWindowsXPで、Office2007・インターネットエクスプローラ8を使用。講師はパソコンボランティア

講座名	とき	対象	内容
①パソコン初心者講座	2月15日(水)・22日(水)午後1時30分～4時30分(計2回)	市内在住・在勤で、パソコンに初めて触れるかそれに近い方、25人	パソコンの基本的操作を学び、文字入力やインターネットを体験します
②デジタルカメラ講座	2月16日(木)・23日(木)午後1時30分～4時30分(計2回)		デジタルカメラで撮影した写真をパソコンに取り込み、加工の仕方などを学びます
③ワード基礎講座	2月19日(日)・26日(日)午後1時30分～4時30分(計2回)	市内在住・在勤で、基礎的操作・文字入力ができる方、各25人	文書と、表・図形を作る練習をしながら、ワードの基礎を学びます
④インターネット基礎講座	2月21日(火)・28日(火)午前9時30分～午後0時30分(計2回)		インターネットの基本操作から、自分に必要な情報を引き出すことまでを学びます

申し込み 講座ごとに、往復はがきに6面右上の必要事項を書いて、〒277-0005 柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、①・②は2月9日(木)、③・④は2月13日(月)までに郵送で(必着) ※応募は1講座につき1人1通。応募者多数の場合は各締切日の翌日午前9時に中央公民館で抽選。以前受講した講座は応募できません

問 中央公民館 ☎7164-1811

健康ルーム

メンタルヘルスと医療制度 認知行動療法の普及のために

シンポジウム うつ病について、患者・医療職・カウンセラー・行政それぞれの立場から、今後の方策を考えます。

時 3月11日(日)午後1時～4時
所 アミュゼ柏 定 150人
用 2月20日(月)までに、はがきに6面右上の必要事項とメールアドレス(あるかただけ)を書いて、〒277-8505 柏市役所保健福祉総務課へ郵送(当日消印有効)するか info-hkin2@city.kashiwa.lg.jp で※応募者多数の場合は市内在住者を優先し抽選
問 認知行動療法推進協会事務局 ☎043-226-2027・保健福祉総務課 ☎7167-1131

薬物乱用を許さない地域づくりを

近年、街頭やインターネット・携帯電話などを利用した密売で薬物が一般の人にも手に入れやすくなり、若年層を中心に大麻が広がっています。一度薬物に手を出すと、脳や神経が侵されて自分の意思ではやめられなくなり、さらに幻覚で人を傷つけ、家族や社会に大きな迷惑をかけてしまいます。一人一人が薬物の危険性を正しく理解し、地域一体で、薬物乱用を絶対に許さないようにしましょう。

相談機関 ▶ 保健所総務企画課 ☎7167-1255
▶ 千葉県精神保健福祉センター ☎043-263-3893 ▶ 県警ヤング・テレホン ☎0120-783-497
問 千葉県薬務課 ☎043-223-2620・保健所総務企画課 ☎7167-1255

みんなで楽しく遊ぼう! 幼児親子クラブ

幼稚園・保育園に通園していない年少～年長組に当たる子どもと保護者の友達作りのクラブです。保護者が中心となり、親子で一緒に遊んだり子育てのワークショップをしたりします。

用 平成21年4月1日以前に生まれた未就学児と保護者
用 2月2日(木)午前10時から、しこだ児童センターへ電話で
問 豊四季台児童センターに駐車場はありません
問 しこだ児童センター ☎7145-2522

ふれあい保育 「わいわい」

対象は1歳6カ月～3歳児と保護者。みんなで「わいわい」楽しもう!

***ミニなかよし広場**
市内の公園で、保育士と一緒に手遊びや紙芝居・エプロンシアターなどを楽しめます。
問 所別表参照 用 当日、会場へ直接

***子育てサークルへの遊びの支援**
定期的に活動している子育てサークルへ保育士が出向き、子どもとの遊び方を指導したり、一緒におもちゃ作りをしたりします。
◎詳しくは豊住保育園へ問い合わせを
問 豊住保育園 ☎7174-7197・保育課 ☎7167-1137

ところ	とき(初回)	定員
豊四季台児童センター	火曜日(4月17日(火))	先着20組
高柳児童センター	木曜日(4月19日(木))	先着20組
田中近隣センター	金曜日(4月20日(金))	先着15組

来年少3月第2週まで。小学校の長期休暇期間等を除く週1回 午前9時45分～11時45分(年間30回程度。自主活動日を含む)

とき	ところ
2月2日(木)	豊町第二公園(豊四季)
6日(月)	名戸ヶ谷第二公園(新柏1丁目)
13日(月)	南部公園(新逆井2丁目)
16日(木)	松葉第二近隣公園(松葉町4丁目)
20日(月)	光ヶ丘中央公園(光ヶ丘団地)
23日(木)	しいの木公園(しいの木台2丁目)
3月1日(木)	南柏児童遊園(南柏2丁目)
5日(月)	千代田町公園(千代田2丁目)
8日(木)	豊四季(かのえ)塚緑地(豊四季)
12日(月)	柏リフレッシュ公園(南増尾)
15日(木)	東中新宿子供の遊び場(東中新宿4丁目)
22日(木)	柏ふるさと公園(柏下)

※時間はいずれも午前10時30分～11時30分(雨天中止)

子ども手当の手続きが済んでいないかたはお早めに

平成23年10月から子ども手当の制度が改正になり、同年9月分まで受給していたかたも、新たに認定請求書を提出する必要があります。対象と思われるかたには、昨年10月下旬に通知しています。未提出のかたは、早めに手続きしてください。3月30日(金)までの提出で、平成23年10月分にさかのぼり支給できます。すでに提出済みのかたには、2月15日(水)に平成23年10月～平成24年1月分を支給予定です。
問 児童育成課 ☎7167-1595

ブックスタートボランティアを募集

4月からの1歳6か月児健康診査の会場(ウェルネス柏・沼南保健センター)で、絵本を通じたふれあいの大切さを親子に伝えます。
用 火～金曜日のうち都合の良い曜日の午後0時30分～4時ごろ(月1回程度。金曜日は沼南保健センター)
問 市内在住のかた、30人
用 2月21日(火)までに、はがきに6面右上の必要事項と希望曜日・応募動機を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市立図書館本館へ郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選
問 3月6日(火)に研修会を実施予定
問 図書館本館 ☎7164-5346

子育て支援センター 「ほっかぼかひろば」

2月はおひなさま作り、3月はお店屋さんごっこで遊べます。
用 当日、会場へ直接

とき	ところ	対象
2月7日(火)	沼南社会福祉センター	2・3歳児
8日(水)	高柳児童センター	0・1歳児
14日(火)	沼南社会福祉センター	0・1歳児
22日(水)	高柳児童センター	0・1歳児
3月2日(金)	沼南社会福祉センター	2・3歳児
6日(火)	高柳児童センター	0・1歳児
13日(火)	沼南社会福祉センター	0・1歳児
14日(水)	高柳児童センター	0・1歳児

※時間はいずれも午前10時～11時30分
問 子育て支援センター「ほっかぼか」 ☎7191-1920

市民体育大会 / スポーツ講習会 問スポーツ課 ☎7191-7399

種目	とき	ところ	対象	内容	費用	申し込み	問い合わせ
バドミントン	3月11日(日)午前9時～午後7時	沼南体育館	1・2部=オープン、3部=市内在住・在学・在クラブ(小・中学生は協会推薦者)	男女各ダブルス1・2・3部	一般=1,500円、在クラブ=1,800円、高校生=1,000円、小・中学生=500円	2月26日(日)までに、ラケットショップキャビン(柏駅東口)へ直接か富澤へファクスで	富澤 ☎7135-8500・FAX 7135-8501
レスリング	2月5日～3月4日の毎週日曜日午前9時30分～正午	柏四中	幼児～高校生一般のかた	タックル・寝技・投げ技の練習、各種体力づくり、マット運動※見学可	500円	前日までに、矢後へ電話で	矢後 ☎7164-2632
卓球	2月11日(土)午前9時～午後3時	中央体育館	市内在住の小中学生と保護者	卓球教室と試合※上履きの持参を	無料	2月8日(水)までに、6面右上の必要事項と学年・保護者氏名を書いて、秋山へファクスで	秋山 ☎・FAX 7132-4460
ジュニアスキー	3月24日(土)午前6時30分出発～26日(月)(2泊3日)	たかつえスキー場(福島県)※中央体育館裏駐車場集合	小学3年生～中学3年生、先着45人	クラス別スキー教室	37,000円(レンタル料別)	2月29日(水)までに、柏市スキー連盟ホームページから	杏掛(くつかけ) ☎090-2619-9846(午後7時以降)

健康ガイド 2月

(☎=予約制、ウ柏=ウェルネス柏、保セ=保健センター、近セ=近隣センター)

夜間・休日に急病になったら ▶ 夜間…内科・小児科 ☎7163-0119 ※音声案内
▶ 日曜日・祝日…歯科 ☎7164-8114(午前10時～午後3時30分)・歯科以外 ☎7163-0119 ※音声案内

▼ 保健所地域健康づくり課 ☎7167-1256 ※電話番号にご注意を

母親学級 ☎ 22日(水)・23日(木)午後1時～3時40分(計2回)、ウ柏。初めて出産するかた

発達支援相談 ☎ 17日(金)午後2時～4時、ウ柏。児童精神科医師・臨床発達心理士・保健師等による、発達の気掛かりなお子さんに関する相談

マタニティクッキング教室 ☎ 6日(月)午前10時30分～午後1時30分、中央保セ。妊婦(子どもを除く家族も可)。費用600円※予約時に用意する物の確認を

こんにちは赤ちゃん事業(全戸訪問) 平成23年12月に生まれた乳児。自宅に柏市民健康づくり推進員等が訪問します。赤ちゃんの成長や育児への不安など、気軽に相談を(時期がずれる場合や、事前連絡が取れないときは、直接訪問の場合あり)

離乳食教室 ☎ 29日(水)午前10時30分～11時30分、中央保セ。生後4～6カ月児の保護者。母子健康手帳・筆記用具の持参を※保育・試食なし。乳児同伴の場合はバスタオルの用意を

食事(栄養)相談 ☎ 日時は申込時に決定、ウ柏。献立や摂取量のアドバイス等が必要なかた

▼ 医療安全支援センター(保健所総務企画課内) ☎7167-1775
医療相談 (火)・(水)・(木)午前9時～正午・午後1時～3時

▼ 保健福祉総務課 ☎7167-1131
献血キャンペーン 12日(日)午前10時30分～11時45分・午後1時～4時=柏駅東口みずほ銀行前、26日(日)午前9時30分～11時45分・午後1時～4時=イオン柏(豊町2丁目)。16～64歳の健康なかた

▼ 保健所衛生検査課 ☎7167-1268
飲用井戸の水質検査 ☎ 14日(火)・28日(火)午前9時～11時、ウ柏。検査は有料

▼ 保健所成人健診課 ☎7164-3333
健康づくり相談 ☎ 市内在住で、健康診査・人間ドック等の検査結果が生活習慣改善を要するか、健康についての相談を希望するかた

▼ 保健所保健予防課 ☎7167-1254
こころの健康相談 ☎ 13日(月)=沼南庁舎、16日(水)・27日(月)=ウ柏、いずれも午後2時～4時。心の病などで悩んでいるかた、家族。精神科医による相談

アルコール悩みごと相談 ☎
①・アルコール酒害教室・アルコール家族教室 悩みごと相談=1日(水)、酒害教室=7日(火)、いずれも午後2時～4時、ウ柏。本人、家族。家族教室=20日(月)午後2時30分～4時30分、ウ柏。家族のかた

アルコール・デイケアクラブ(登録制) ☎ ウ柏。アルコール問題を抱えるかた。学習会、ミーティング・スポーツ等

HIV抗体・クラミジア・梅毒検査 ☎ 13日(月)・27日(月)午後1時～2時、ウ柏※3月4日(日)午前9時30分～11時・3月19日(月)午後1時～2時の検査も予約可

▼ 保健所地域健康づくり課 ☎7167-1257 ※電話番号にご注意を
ふれあい健康相談 日ごろの健康チェックや保健師への相談を希望するかた。血圧・体脂肪測定など。日程を確認の上、当日、会場の近隣センター等へ直接

かしわ歯科相談室 23日(木)午後1時30分～3時、ウ柏。市内在住のかた。当日、会場へ直接

▶▶▶ 通知が届いていない場合はご連絡を

▶ 1歳6カ月児健診(平成22年7月生まれ)	▶ 3歳児健診(平成20年8月生まれ)	▶ 2歳の歯☆ピカランド(平成22年2月生まれ)	▶ フッ化物歯面塗布(平成21年8月生まれ)
------------------------	---------------------	--------------------------	------------------------

⑦ ※申し込み、問い合わせ等は、各施設の開館時間をお願いします

市内人口

405,099人(前月比279人減)
 ●男 201,425人 ●女 203,674人
 ●世帯数 164,314世帯(前月比92世帯減)
 (24.1.1現在)



アッキーのホームタウン応援団

今回は…
**サッカー
 柏レイソル**

No.9 確固たる強さへ

2012年がスタートして、早くも1カ月が過ぎました。今年も皆さんに楽しんでいただけるよう頑張りますのでよろしくをお願いします。

さて、昨年、柏市にとって1番大きなニュースといえば「柏レイソル」J1リーグ初優勝です。優勝を決めた翌日は、約8,000人が集まる中、優勝報告会が行われました。私は司会をさせていただきましたが、あんな幸せな瞬間は、味わってしまうとやみつきになってしまいます。優勝に浸った皆さんはみんなそう感じているはず。今年もあの喜びを皆さんと一緒に味わいたいです。

1月31日に「2012年新体制発表会」が行われ、早くも新生レイソルはスタートしています。「新生」レイソルといっても、今まで継続してきたネルシニョ監督のサッカーは変わらず、そこにさらに上積みをして、もっと強さを確固たるものにしていくのでしょう。その1つの原動力であるのが新加入選手による新たな戦力です。昨年に続き、即戦力の補強。誰もがすぐに試合に出て、ヒーローになり得る選手ばかりです。

そんな中、私が注目しているのは、レイソルアカデミー出身の山中亮輔選手です。小柄ながら左足のキックの威力には驚かされます。また昨年はトップチームにも2種登録され、クラブワールドカップではベンチ入りも果たし、世界を目前で体感しています。年代別の日本代表にも選ばれているので、経験値からすると、普通の高卒ルーキーよりはるかに大きいといえるでしょう。ただ、どこもポジション争いがより熾烈(しれつ)になりそうな今年のレイソル。山中選手がその部分でどう戦っていくかがまずは楽しみでもあります。



U-18日本代表にも選出された山中選手



12月4日に柏駅西口で行われた優勝報告会

いろいろなことをシミュレーションするだけで今からワクワクしてしまいます。もちろん目指すは連覇!! 柏レイソル=常勝チームといわれるよう、私たちもさらに気合を入れて応援しましょう。

まずは、2月26日(日)のちばぎんカップ。必ず勝って開幕に弾みをつけてもらわねば!!

(フリーアナウンサー、岡田亜紀記)



このコーナーでは市民の皆さんからの投稿を募集中!
 詳しくは秘書広報課 ☎ 7167-1175 へ

JXサンフラワーズ。まだまだ楽しみな女王の躍進から目が離せません。



柏を拠点とするJXサンフラワーズが、1月8日、東京・代々木第一体育館で皇后杯全日本総合バスケットボール選手権大会の決勝戦に臨みました。対戦相手は初めて決勝へ進んだデンソーアイリス。大神雄子選手(写真左)が20得点をあげるなど、圧倒的な強さを見せたJXサンフラワーズが78対52で勝利し、見事4連覇を達成しました。現在リーグ戦でも4連覇に向けて好調を維持するJ

栄冠は再び女王のもつへ
 JXサンフラワーズが皇后杯4連覇



世界に「KASHIWA」を!

柏レイソルに市民特別功労賞を贈呈

J1リーグで念願の初優勝を果たした柏レイソルへ、市から「市民特別功労賞」が贈呈されました。これは、功績が特に顕著な個人・団体に対して贈られる賞で、柏市民に大きな喜びと夢を与えたJ1リーグ初優勝をたたえてのものです。また、1月13日の贈呈式で日立柏レイソルから、優勝賞金の一部が市の発展のために寄付されました。3月から始まる新しいシーズンも、「KASHIWA」の名を世界に轟かせる活躍を期待し、市民で応援していきましょう!



市民相談

相談日・予約受付日が祝・休日、年末年始に当たる場合は休みます。また、都合により休み場合がありますので、事前にご確認ください。

●法律相談(予約制)

①(月)・(水)・(木)午前9時30分～午後3時30分=市役所相談室。ただし②第1(水)午前9時30分～午後3時30分=沼南庁舎相談室③(夜間)第2(水)午後6時20分～8時25分=アミュゼ柏 ※2月9日(木)はお休み
 予約)翌週分を(水)午前9時から。裁判中のものはご遠慮を
 秘書広報課 ☎ 7167-1119

●税務相談(予約制)

①第2(金)午後1時～5時=市役所相談室
 ②第3(金)午後1時～5時=沼南庁舎相談室
 予約)当月分を2月2日(木)午前9時から
 秘書広報課 ☎ 7167-1119

●消費生活相談

①(月)～(金)午前9時～午後4時30分
 ②第3(土)午後1時～4時30分(電話相談)
 消費生活センター ☎ 7164-4100

●人権身の上相談

第1・3(火)午前10時～午後3時
 市役所相談室
 秘書広報課 ☎ 7167-1119

●不動産相談

第1(金)午前10時～午後3時
 市役所相談室
 秘書広報課 ☎ 7167-1119

●行政相談

①第1・2(水)午前10時～正午=市役所相談室
 ②第3(月)午前10時～正午=沼南庁舎相談室
 秘書広報課 ☎ 7167-1119

●行政書士の暮らしの手続き相談(成年後見・相続・遺言等(予約制))

第4(火)午後1時～4時
 市役所相談室
 予約)当月分を2月2日(木)から千葉県行政書士会東葛支部(中嶋行政書士事務所 ☎ 7197-4726)へ※受付時間は(月)～(金)午前9時30分～午後1時
 秘書広報課 ☎ 7167-1119

●登記相談

第2(火)午前10時～正午
 =市役所相談室
 秘書広報課 ☎ 7167-1119

●ボランティア相談

(月)～(土)午前9時～午後5時
 ボランティアセンター ☎ 7165-0880

●多重債務相談(予約制)

①第2(火)午後1時～3時=市役所相談室
 予約)2月2日(木)から千葉司法書士会柏支部 ☎ 7166-2015へ※受付時間は(月)～(金)午後1時～4時
 秘書広報課 ☎ 7167-1119
 ②第3(水)午後1時～4時=消費生活センター
 予約)当月分を2月2日(木)午前9時から
 消費生活センター ☎ 04-7163-5853

●外国人のための相談

英語=(木)、中国語=(水)・(金)、スペイン語=(水)、韓国語=第2・4(金)。いずれも午後1時～5時
 協働推進課 ☎ 7167-0941

●リハビリ相談(電話・面接(予約制))

(月)～(金)午前10時～午後4時
 障害福祉就業支援センター ☎ 7163-9353

●心配ごと相談

①(水)午前10時～午後3時=教育福祉会館 ☎ 7163-2734
 ②(木)午前10時～午後3時=沼南社会福祉センター ☎ 7193-2942
 柏市社会福祉協議会 ☎ 7163-1234

●老いたくあんしん相談(高齢者のライフプラン・遺言・相続等(予約制))

第2・4(金)午前9時～正午
 市役所相談室
 予約)当月分を2月2日(木)午前9時から、老いたくあんしんねっと(☎ 7169-4165、ヨイロゴ)へ

●女性のこころと生き方相談(予約制)

毎週(木)と第1・3(月)午前10時～午後4時
 男女共同参画室 ☎ 7167-1127

●母子自立支援相談

(月)～(金)午前9時～午後4時
 児童育成課母子自立支援員 ☎ 7167-1455

●少年相談

(月)～(金)午前9時～午後5時
 少年補導センター ☎ 7164-7571

●不登校相談(電話・面接(予約制))

(月)～(金)午前9時～午後4時
 教育研究所適応指導教室 ☎ 7133-9400・教育相談訪問指導員室(柏六小内 ☎ 7143-7724・増尾西小内 ☎ 7175-7755・大津ヶ丘二小内 ☎ 7191-3366)

●子ども「やまびこでんわ 柏」(話を聞いてもらいたいとき)

☎ 7166-8181 (少年補導センター)
 (月)～(金)午後1時～7時

●家庭児童相談

(月)～(金)午前9時～午後4時
 家庭児童相談室(市役所児童育成課内)
 家庭児童相談室 ☎ 7167-1458

●ひきこもり相談

(月)～(金)午前9時～午後5時
 障害福祉課 ☎ 7167-1243・保健所保健予防課 ☎ 7167-1254・福祉活動推進課 ☎ 7167-2318

●学校教育相談・幼児教育相談(電話・面接(予約制))

(月)～(金)午前9時～午後4時
 教育研究所分室
 ☎ 7131-6615 (電話相談)・☎ 7131-6671 (予約)

●就学相談(予約制)

(月)～(金)午前9時～午後4時
 ウェルネス柏
 教育研究所 ☎ 7128-2227

●子育てにここにご電話相談

☎ 7162-2525 (保健所地域健康づくり課) (月)～(金)午前9時～正午・午後1時～5時